



## Durchführung verschiedener Maßnahmen gemäß Aktionsplan der Mayors for Peace-Konferenz (Ersuchen)

Der auf der Mayors for Peace-Konferenz im August 2013 von der 8. Vollversammlung festgelegte Aktionsplan bis 2017 sieht vor, mit verschiedenen Ansätzen auf eine verstärkte internationale Debatte über die Abschaffung von Kernwaffen hinzuwirken. In diesem Rahmen möchten wir Sie herzlich bitten, in Ihrer Kommune bzw. Gebietskörperschaft unbedingt die nachstehenden Maßnahmen in Angriff zu nehmen.

### 1 Atombombenposter-Ausstellung

Um möglichst vielen Bürgern Gelegenheit zu geben, ihr Verständnis von der Realität der Atombombe zu vertiefen und sie in ihrem Wunsch nach Abschaffung der Kernwaffen zu bestärken, bitten wir um Durchführung einer Atombombenposter-Ausstellung. Bitte berichten Sie dem Sekretariat der Mayors for Peace von durchgeführten Ausstellungen.

**Sprachen:** Japanisch, Englisch, Deutsch, Französisch, Russisch, Niederländisch, Spanisch, Katalanisch

**Vorgehen:** Die Posterdaten können von der Website der Mayors for Peace-Konferenz heruntergeladen werden.

<http://www.mayorsforpeace.org/english/campaign/projects/poster/index.html>

Bitte erfragen Sie im Sekretariat der Mayors for Peace die User ID und das Passwort.

**Kosten:** Die Nutzung der Posterdaten ist kostenfrei. Allerdings fallen Kosten für das Drucken der Poster an.



Atombombenposter-Ausstellung in Australien im November 2013

### 2 Vorführung mit den Anime-DVDs „On a Papercrane“ und „Junod“

Wir verleihen DVDs mit Animes. „On a Papercrane“ beschäftigt sich in einer Episode mit Sadako Sasaki einem Mädchen, dass mit 12 Jahren an den Folgen der Atombombe von Hiroshima starb, und „Dr. Junod“ zeichnet die Hälfte des Lebens von Dr. Marcel Junod nach, einem Schweizer, der als Arzt des Roten Kreuzes nach dem Bombenabwurf in Hiroshima vielen Menschen das Leben rettete. Wir bitten Sie, diese Animes auf Filmveranstaltungen Ihren Bürgern zu zeigen. Bitte berichten Sie dem Sekretariat der Mayors for Peace von durchgeführten Filmvorstellungen.

**Sprachen:** „On a Papercrane“: Japanisch, Englisch, Französisch  
„Junod“: Japanisch, Englisch

**Vorgehen:** Sie können das Antrags- sowie das Berichtsformular von der Website der Mayors for Peace herunterladen.

<http://www.mayorsforpeace.org/english/campaign/projects/poster/index.html>

**Kosten:** Die DVDs werden kostenlos verliehen. Für die Rückgabe der DVDs fallen allerdings Versandkosten an.



### 3 Unterschriftenaktion für die Aufnahme von Verhandlungen über eine Nuklearwaffenkonvention

Bitte beginnen Sie eine Unterschriftenaktion mit der Forderung nach Aufnahme von Verhandlungen über eine Konvention zum Verbot von Nuklearwaffen. Dies kann auch im Rahmen von Friedensveranstaltungen durchgeführt werden. Schicken Sie die gesammelten Unterschriften bitte an das Sekretariat der Mayors for Peace-Konferenz. Sie werden einmal im Jahr an die UNO eingereicht.

**Vorgehen:** Sie können die Unterschriftenlisten von der Website der Mayors for Peace-Konferenz herunterladen. Auch elektronische Unterschriften sind möglich.

<http://www.mayorsforpeace.org/english/campaign/projects/petition/index.html>

**Kosten:** Für das Schicken der Unterschriften an das Sekretariat fallen Versand- bzw. FAX-Kosten an.



An das Sekretariat der Mayors for Peace-Konferenz geschickte Unterschriftenlisten

#### 4 **Veranstaltung von Skype-Treffen mit Hibakusha-Zeugenberichten**

Über Skype können Erfahrungsberichte von Hibakusha aufgerufen und dazu Fragen gestellt werden. Die Teilnehmer hören die Original-Stimmen der Explosionsopfer und vertiefen ihr Verständnis des Geschehenen. Wir bitten um Durchführung solcher für alle Bürger gedachten Treffen mit den Zeugenberichten der Hibakusha.

**Vorgehen:** Bitte beim Sekretariat der Mayors for Peace-Konferenz anfragen.

**Kosten:** Kostenlos



#### 5 **Verteilung und Aufzucht von Samen geschädigter Bäume**

Wir verteilen Samen von Bäumen aus Hiroshima, die den Abwurf der Atombombe überstanden und bis heute überlebt haben. Wir bitten Sie, sie als Symbole des Friedens wohlbehütet aufzuziehen, um über die Bäume auch das Friedensbewusstsein der Bürger zu stärken.

**Vorgehen:** Bitte kontaktieren Sie das Sekretariat der Mayors for Peace, um herauszufinden, welche Samen verfügbar sind, und ob diese das Klima Ihres Landes vertragen. Je nach den bei Ihnen geltenden Vorschriften kann eine Importgenehmigung erforderlich sein. Es wird empfohlen, die Samen, bis sie zu jungen Bäumchen geworden sind, in von Experten betreuten Anlagen, wie zum Beispiel Botanischen Gärten, aufzuziehen.

**Kosten:** Kostenlos



Vormals geschädigter Baum (Ginkgo)

#### 6 **Abzweigung und Übernahme eines Friedenslichts**

Sie können am Feuer des „Friedenslichts“ im Friedensgedenpark von Hiroshima teilhaben, das brennen soll, bis alle Atomwaffen vom Erdboden verschwunden sind. Dieses Feuer ist ein Symbol des Friedens und dient als Instrument dazu, das Friedensbewusstsein der Bürger zu wecken und zu stärken.

**Vorgehen:** Das abgezweigte Feuer muss transportiert werden. Bitte erkundigen Sie sich beim Sekretariat der Mayors for Peace-Konferenz.

**Kosten:** Es fallen Kosten für den Transport des Feuers sowie für die Anschaffung und Unterhaltung der Lichtanlage an.



#### 7 **Ausstellung „The Light – Portraits of the Hibakusha“ der Hiroshima City University**

Für die Ausstellung „The Light – Portraits of the Hibakusha“ an der Hiroshima City University malten Lehrkräfte und Studenten Portraits von Hibakusha und Angehörigen der 2. und 3. Generation, wobei die ausgestellten Werke auch die Erfahrungen der Opfer und ihren Wunsch nach Frieden einbringen. Die Werke können ausgeliehen werden. Nutzen Sie sie für eine an alle Bürger gerichtete Ausstellung.

**Kosten:** Da die Ausstellungsstücke als Kunstwerke gehandhabt werden, fallen entsprechende Kosten für eine Schadensversicherung und für den Transport an.



#### Referenz

##### **Beispiel für eine Friedensveranstaltung**

- Ausstellung von Atombombenpostern der Mayors for Peace-Konferenz
- Im Veranstaltungszeitraum Skype-Treffen zu Zeugenberichten der Hibakusha und Vorführungen mit den Anime-DVDs
- Auslegen der Unterschriftenlisten zur Forderung nach Verhandlungen über eine Nuklearwaffenkonvention und Appelle zum Unterschreiben

## 8 Aufnahme von Journalisten, Friedensaktivisten und Jugendlichen aus Mitgliedsstädten in Hiroshima und Nagasaki

Zum besseren Verständnis des Wesens der Atombombe und zur Bestärkung der Ablehnung von Nuklearwaffen können in Hiroshima und Nagasaki die nachstehenden Programme genutzt werden. Planen Sie bitte entsprechende Studienreisen nach Hiroshima oder Nagasaki.



### [Stadt Hiroshima]

- Anhörung von Hibakusha-Zeugenberichten  
(Englisch möglich; 6.000 Yen/Stunde Zeugengeld)
- Besichtigungen: Hiroshima Friedensgedächtnis-Museum, Nationale Friedensgedächtnishalle für die Opfer der Atombombe in Hiroshima und Friedensgedächtnispark  
(Für die Besichtigung des Friedensgedächtnisparks können ehrenamtliche Führer gestellt werden (kostenlos)).
- Je nach Zeitplan können eventuell auch Besichtigungen weiterer Einrichtungen arrangiert werden.

### [Stadt Nagasaki]

- Anhörung von Hibakusha-Zeugenberichten (nur Japanisch; Zeugenhonorar 10.000 Yen/Fall)
- Besichtigungen: Atombombenmuseum, Nationale Friedensgedächtnishalle für die Opfer der Atombombe in Nagasaki, Friedenspark, Gebäuderuinen sowie Kernzone der Explosion usw.  
(Für die Besichtigungen können ehrenamtliche Führer gestellt werden (max. 3 Stunden). 1.000 Yen Anteil an Führerfahrtkosten-Erstattung)
- Je nach Zeitplan können eventuell auch Besichtigungen weiterer Einrichtungen arrangiert werden

**Vorgehen:** Bitte erkundigen Sie sich beim Sekretariat der Mayors for Peace-Konferenz.

**Kosten:** Neben den obigen Kosten sind auch die Reisekosten nach Hiroshima/Nagasaki und die Aufenthaltskosten zu tragen.

\* Bitte haben Sie dafür Verständnis, dass diese Programme grundsätzlich für Mitgliedsstädte der Mayors for Peace vorgesehen sind.

Für weitere Fragen kontaktieren Sie bitte:

**Mayors for Peace Secretariat**  
c/o Hiroshima Peace Culture Foundation  
1-5 Nakajima-cho, Naka-ku, Hiroshima 730-0811 Japan  
Tel: +81-82-242-7821 Fax: +81-82-242-7452  
Email: [mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp](mailto:mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp)